



November 2017 | Ausgabe 21



Im Nebel ruhet noch die Welt, noch träumen Wald und Wiesen; bald siehst du, wenn der Schleier fällt, den Himmel unverstellt, herbstkräftig die gedämpfte Welt in warmem Golde fließen.

Eduard Mörike (1804 - 1875)

IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber

Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz
vertreten durch den Ersten Bürgermeister
Johann Krichenbauer
84508 Burgkirchen a.d.Alz
Max-Planck-Platz 5
www.burgkirchen.de

Redaktion

Alexander Olbort
Tel.: 08679 309 45
redaktion@burgkirchen.de
nächster Redaktionsschluss
8.11.2017

Produktion

Grafik und Druck GmbH Peter Pöllinger
Landsberger Str. 318a
80687 München
Tel.: 089 5467220
www.grafik-druck.de

Copyright

Alle Rechte, Texte, Fotos
(ohne Urheberhinweis):
Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz
Nachdruck, Aufnahmen in Online-Dienste und
Internet, Vervielfältigung auf Daten-Träger wie
CD oder DVD etc. nur mit schriftlicher
Genehmigung der Redaktion.

Hinweise

Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“
informiert monatlich über Interessantes
in und um Burgkirchen.
Die Inhalte unserer Seiten wurden mit
größter Sorgfalt erstellt.
Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität
der Inhalte können wir jedoch keine Gewähr
übernehmen.

Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“ erhalten
alle Haushalte in Burgkirchen kostenlos zugestellt.
Im Gemeinderat wurde beschlossen, dass
diese Zeitung frei von Parteipolitik zu sein hat.

Anregungen und Textvorschläge nimmt die
Redaktion gerne entgegen.

Titelbild

Kirst Scholz
An der Alz

Grüß Gott, liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Herbst hat untrüglich Einzug gehalten. Der Monat November ist
der Monat, in dem wir unserer Toten gedenken. Dies tun wir an Aller-
heiligen bzw. Allerseelen, am Totensonntag und am Volkstrauertag. Wir
hier in Burgkirchen gedenken auch der unschuldigen Kinder, die durch
die Gewaltherrschaft des NS-Regimes im Gemeindegebiet ums Leben
kamen und die im Kindergrab im Friedhof an der Kirche St. Johann ihre
letzte Ruhestätte fanden.

Insbesondere der Volkstrauertag, ist als Totengedenktage, der Erinnerung
an die Opfer der Kriege und der Gewaltherrschaft gewidmet. Er versteht
sich aber auch als Aufruf in die Gegenwart, Frieden zu schaffen und zu
wahren. Er soll uns erinnern, dass Frieden nicht selbstverständlich ist und
dass die Arbeit für den Frieden ein täglicher Auftrag an uns alle ist.

Wenn wir die Entwicklung der letzten Jahre betrachten, ist dieser Auf-
trag wohl so aktuell und wichtig wie schon lange nicht mehr. Dabei geht es nicht nur um einen Auftrag
an die Politik. Die Arbeit für den Frieden beginnt vielmehr bei jedem Einzelnen von uns. Es geht darum,
wie wir mit unseren Mitmenschen umgehen. Wie respektvoll wir uns begegnen, in der Familie, in unserer
Gemeinde, insgesamt in unserem Lebensumfeld. Wenn ich mir die Äußerungen in so manchen Medien
anschaue, mit welcher Grenzen- und Gedankenlosigkeit hier herzlose und menschenverachtende Kom-
mentare formuliert und Hassparolen verbreitet werden und damit förmlich Jagd auf alles Fremde und die
vermeintlich andersdenkenden gemacht wird, so beunruhigt mich dies sehr. Dabei scheint der Wahrheits-
gehalt so mancher Behauptung und Darstellung zunehmend weniger ins Gewicht zu fallen, wenn die Ge-
schichten nur oft genug gehört und ohne zu hinterfragen wiederholt werden. Leider fühlen sich Menschen
dabei immer wieder zu Kommentaren hingerissen, ohne die Grenzen der Meinungsfreiheit und des guten
Anstandes zu beachten. So wurden in unserer Vergangenheit schon Menschen verblendet und verführt,
fand ein NS-Regime einen Nährboden um an die Macht zu kommen.

Lassen wir es nicht so weit kommen. Erinnern wir uns alle an die Säulen der christlichen und humanisti-
schen Kultur und leben in Respekt und Toleranz im gegenseitigen Umgang. Hinterfragen wir Dinge, ohne
gleich darauf loszupoltern und behandeln wir unsere Mitmenschen so, wie wir selbst behandelt werden
möchten. Deswegen soll der Volkstrauertag nicht nur ein Tag der Erinnerung sein, sondern auch der Mah-
nung und der Selbstreflektion in Bezug auf ein friedliches und respektvolles Zusammenleben.

Herzlichst

Ihr



Johann Krichenbauer
Erster Bürgermeister



Bald geht's los!

Neueröffnung



am 30.11.2017

REWE

am 13.12.2017



Burgkirchner „Diridari“

Beim Freude schenken, daran denken...

... im Rathaus gibt's den Burgkirchner „Diridari“. Mit dem Einkaufsgutschein liegen alle richtig, die nicht einfach irgendetwas verschenken wollen. Und der Beschenkte hat mit dem Diridari die Möglichkeit, sein Geschenk individuell selbst zu wählen. Einfach in einem der teilnehmenden Geschäfte in Burgkirchen wie mit Bargeld bezahlen. Alle Akzeptanzstellen finden Sie unter www.burgkirchen.de. Einige Geschäfte legen bei der Einlösung des Diridari sogar noch einen kleinen Bonus oben drauf.

Alle Informationen zum Diridari erhalten Sie im Rathaus bei Herrn Niederer unter Tel.: 08679 309 54. Auch Geschäfte, die sich noch an der Aktion beteiligen möchten, können sich bei Herrn Niederer anmelden.

Mit 5 neuen Motiven der Einsteckkarte für Nikolaus und Weihnachten.

Erhältlich ist der Burgkirchner „Diridari“ zu den Geschäftszeiten am Infoschalter im Rathaus. Mit der ebenfalls erhältlichen Einsteckkarte im Kuvert ist der Diridari schön verpackt und man hat auch gleich die Möglichkeit ein paar persönliche Zeilen dazu zu schreiben.



Sommerferien-Leseclub

100 neue Kinderbücher und viele glückliche Gewinner!

Hoherfreut zeigten sich die VertreterInnen der Gemeindebibliothek Burgkirchen, als am Herbstmarkt-Sonntag Bibliotheksleiter Thomas Geigenberger mit Kollegin Yvonne Preis-Freisinger den SPARKASSEN-Scheck von 1.000,- € für die Anschaffung von aktuellen Kinderbüchern entgegennehmen konnte. Bank-Filialleiter Stefan Nieß war zum WELTLADEN vor dem Burgkirchner Bürgerzentrum gekommen, um den symbolischen Scheck in Anwesenheit von Bürgermeister Johann Krichenbauer und zahlreichen kleinen „Leseclube“ zu überreichen, die am „Sommerferien-Leseclub“ der Bücherei teilgenommen hatten und nun der Endverlosung entgegenfeierten. Über 100 Kinderbücher für lesefreudige Grundschüler waren mit dieser Spende vorab angeschafft worden, um speziell Kinder der Jahrgangsstufen 3 und 4 auch in den Sommerferien zum kostenfreien Lesen anzuregen. Als weiteren Anreiz zum Mitmachen war die Aktion mit einem kleinen Gewinnspiel gekoppelt worden, bei dem es für 10 glückliche Gewinner Eintrittskarten für die BAVARIA-Filmstudios zu verlosen gab, aber auch Bücher- und Eisgutscheine sowie süße Aufmerksamkeiten vom WELTLADEN. Knapp 30 Kinder hatten sich an der Leseförderaktion des Bayerischen Bibliotheksverbandes in Burgkirchen beteiligt: viele „Leseclub“-Titel wurden dabei in den Ferienwochen ausgeliehen und anschließend



von den Clubmitgliedern bewertet; die abgegebenen Buch-Bewertungskarten fanden letztlich als Los beim Gewinnspiel Verwendung. Bei der spannenden Verlosung vor dem WELTLADEN fungierten – eng umringt von mitfebernden Leseclub-Teilnehmern – Bibliotheksmitarbeiterin Yvonne Preis-Freisinger, Ladenleiterin Susann Eichner und SPARKASSEN-Vertreter Stefan Nieß als „Lottofeen“: den vom Bayerischen Bibliotheksverband ausgelobten Hauptpreis zum Besuch der Filmstudios konnte schließlich die 11jährige Lea Schwanke erfreut entgegennehmen. Am Ende der Veranstaltung wurden alle anwesenden Kinder, die keinen der 10 Preise ergattern konnten, trotzdem mit einer kleinen Süßigkeit für ihr Lese-Engagement bedacht. – Über 150 Öffentliche Bibliotheken in Bayern beteiligen sich jährlich an der erfolgreichen Jugendbuch-Aktion, die seit kurzem auch eine Grundschul-Variante bietet. Diese hatte die Burgkirchner Bücherei heuer erstmals aufgegriffen und die „Leseclub“-Abschlussveranstaltung öffentlichkeitswirksam vor dem WELTLADEN-Projektpartner am Herbstmarkt platziert. Die mit der SPARKASSEN-Spende neu eingestellten Club-Bücher wandern nun in den allgemeinen Bibliotheksbestand, damit jetzt alle Kinder in der Burgkirchner Gemeindebibliothek davon profitieren können!



SVGB: Neue Stockschützenhalle

mit drei Bahnen auf poliertem Spezialpflastersteinbelag

Der SV Gendorf Burgkirchen besitzt seit 2017 eine Stockschützenhalle im Alzstadion. Der Stocksport wurde nach der Schließung der Keltenhalle nur noch Stiefmütterlich im Verein betrieben, da die Möglichkeiten des Ausübens von Stocksport sehr begrenzt waren. So mussten die Vereinsmitglieder im Winter immer auf andere Gemeinden ausweichen, da es bei Regen oder Kälte nicht möglich war, auf den vorhandenen Asphaltbahnen zu trainieren. Aber auch im Sommer, wenn es sehr warm wurde, klebte der Asphalt und die Stöcke konnten nicht vernünftig geschossen werden. Im Jahr 2016 begann die Planung einer Halle mit drei Stockschützenbahnen. Hierzu musste eine Toilettenanlage an den vorhandenen Aufenthaltsraum angebaut werden und die Genehmigung der Gemeinde musste eingeholt werden, die Finanzen wurden offengelegt und die Restbeträge wurden von der Industrie und der Gemeinde bereitgestellt. Anträge für den Bau und einen Zuschuss wurden beim BLSV, dem Bayerischen Landessportverband gestellt.

Dadurch konnte der SVGB nach Vergabeverhandlungen im September 2016 mit dem Bau beginnen und die Halle Ende November 2016 fertig stellen. Die Hilfsbereitschaft der Gemeinde und der vielen Helfer des Vereins ermöglichten diese kurze Bauzeit, Eigenleistungen wurden mit ca. 1400 Stunden von den Vereinsmitgliedern ehrenamtlich erbracht. Bis in den August 2017 liefen die Genehmigungsverfahren, denn es wurde im Nachhinein Bodenanalysen und Bodenproben durch Erdbohrungen benötigt, ebenso Zugversuche an den verbauten Spinanker und die Abnahme durch einen Statik Gutachter.

All diese Genehmigungen liegen nun vor und somit kann die Stockschützenhalle offiziell betrieben werden. Die Halle hat eine Grundfläche von 34 x 17 m und beinhaltet drei Bahnen die mit einem polierten Spezialpflastersteinbelag ausgelegt sind. Die komplette elektrische Ausstattung ist in und um die Halle mit LED Licht ausgerüstet worden und oberhalb der drei Bahnen für die Wintermonate sind



Heizelemente montiert worden, die bahnenweise eingeschaltet werden können.

Aber auch der Außenbereich ist an die Halle angepasst worden, durch zwei Zufahrten zur Halle mit integriertem Parkplatz und vergrößerter Terrasse und einer Kiesfläche von ca. 4 x 25 m. In diesem Außenbereich ist bei sehr kaltem Wetter möglich eine Eisfläche anzulegen, um auch im Winter auf Natureis Eisstockschießen zu können.

Die Stockschützenhalle ist ein weiterer Baustein in der Sportanlage Alzstadion und wurde sehr schön in das Erscheinungsbild der gesamten Anlage integriert. Der Verein ist stolz auf diesen Hallenneubau mit den integrierten Gebäuden, Aufenthaltsraum, Toilette, Außenanlage und pünktlich zum Jubiläum 50 Jahre Alzstadion im Jahr 2017 ist der Verein mit einer neuen Halle beschenkt worden, auch wenn es viel Arbeit für alle Beteiligten war.

KFZ-Prüfzentrum
Ingenieurbüro J. Leisse
Neuötting/Eisenfelden (an der A94)

FAHRZEUGBEWERTUNG UNFALLGUTACHTEN

www.unfallgutachten.bayern

Unsere besten Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8.00 - 21.00 h und Sa 9.00 - 16.00 h

Amtl. Leistungen als GTÜ-Partner: Hauptuntersuchung inkl. Abgasuntersuchung

Interessierte sind herzlich willkommen, den Stocksport beim SVGB zu betreiben. Für Anfänger stehen Sportgeräte zur Verfügung und jeder ist eingeladen, an den Trainingszeiten Dienstag 19.00 Uhr und Freitag 17.00 Uhr, einmal selbst die neuen Bahnen auszuprobieren.



Klassisches Streichkonzert

am 10. November in der Dreifaltigkeitskirche

Die heimische Kulturszene lebt in starkem Maß vom Engagement der eigenen Mitbürger. Ein schönes Beispiel dafür ist das in der Nachbargemeinde beheimatete Kirchweidacher Streichquartett, das uns in den vergangenen Jahren immer wieder mit schönen musikalischen Aufführungen beglückt hat. Es setzt sich aus erfahrenen Laienmusikern zusammen, die sich in ihrer Freizeit vor allem mit der Wiedergabe klassischer Kammermusik beschäftigen. So können sich die Liebhaber dieses Genres auf ein Konzert am 10. November 2017 um 19.30 h in der evangelischen Dreifaltigkeitskirche freuen. Es musizieren die Geiger Joseph Birner und Gunther Mitis zusammen mit dem Bratscher Rüdiger Werner und dem Cellisten Georg Rotenaicher. Dieses Mal soll es ein Streifzug sein, der uns von dem jungen Mozart über den Großmeister der Quartettmusik Joseph Haydn bis hin zu Johannes Brahms führt.



Bild: Rüdiger Werner

Der Eintritt ist frei!

„BackReich“

Seit Oktober neu in Holzen

Die Inhaberin Ismihan Ucar aus Burgkirchen hat sich mit ihrem kleinen Laden nach eigener Schilderung einen Traum erfüllt und freut sich riesig über die gute Resonanz. Es ist eine Bereicherung für Holzen, dass mit einem Mix aus Bäckerei und Imbiss, eine Lücke in der Nahversorgung des Ortsteils geschlossen wird. Der kleine Laden in der Wendelsteinstraße 29 in Holzen, hat seit 4. Oktober geöffnet und bietet ein breites Sortiment. Es werden Back- und Süßwaren angeboten, Kaffee ausgeschenkt und auch türkische Spezialitäten dürfen natürlich nicht fehlen. Mit 20 Sitzplätzen an Gastischen bietet BackReich neben den Einkaufs- und Mitnahmemöglichkeiten auch die Gelegenheit den kleinen Imbiss wie selbstgemachte Pizzen oder Lahmacun gleich an Ort und Stelle zu genießen.

Die Öffnungszeiten sind

Montag bis Freitag, 06.00 bis 16.00 Uhr

Samstag 06.00 bis 12.00 Uhr

Sonntag 08.00 bis 11.00 Uhr

Geplant: Neuer Wohnpark in der „Pfaffinger Straße“

Deutsche Reihenhauser AG plant Reihenhaussiedlung

Die Deutsche Reihenhauser AG plant auf dem Gebiet östlich der Pfaffinger Straße, u. a. auf dem Areal der Waschanlage, die Errichtung eines Wohnparks mit 22 Reihenhäusern und 26 Stellplätzen. Die dreigeschossigen Wohngebäude sollen insbesondere jungen Familien die Wohneigentumsbildung ermöglichen.

Die Gemeinde beabsichtigt in diesem Zusammenhang einen Bebauungsplan aufzustellen. Hierüber hat der Gemeinderat in der Sitzung am 17.10.2017 beschlossen. (Die Ergebnisse lagen zu Redaktionsschluss für die Novemberausgabe der GZ noch nicht vor.) Die mit der Planung verbundenen Kosten wird die Deutsche Reihenhauser AG tragen.



BackReich
HOLZEN

**NEU-
ERÖFFNUNG**



METZGEREI
EISENSAMER
REGIONALE QUALITÄT

STAMMHAM

*Abwechslung, Qualität,
Frische.*

Mehr als 400 verschiedene
Fleisch- und Wurstsorten,
dazu saisonell orientiertes
Sortiment.

**WOCHEN
MARKT
BURGKIRCHEN**

**Eine unserer
Spezialitäten:**
Schwarzgeräuchertes
nach Großvaters Rezept

Jeden Freitag von 6:30 bis 12:30 Uhr
am Bürgerzentrum Burgkirchen.

Veranstaltungskalender

November 2017

Datum Beginn/Ende	Eventname	Beschreibung	Veranstalter Veranstaltungsort
04.11.2017	Karate Lehrgang mit DAN-Prüfung		SV Gendorf Burgkirchen e.V. Mittelschule Burgkirchen a.d.Alz
07.11.2017 14.00 - 17.00	Kaffeemittag AWO-Seniorenclub	Kaffeemittag des AWO-Seniorenclub, eigentlich immer mit Programm	Arbeiterwohlfahrt - Ortsverband Burgkirchen a.d.Alz / Seniorenclubleitung: Andrea Quosdorf Evang. Gemeindesaal Burgkirchen a.d.Alz
08.11.2017 13.30 - 16.30	Treffen der Senioren Margarethenberg	Geselliger Nachmittag und Ehrung der Jubilare	Seniorenteam Margarethenberg Pfarrheim
08.11. und 15.11. und 29.11.2017 14.30 - 16.00	Mittwochscafé für Senioren	Unser Gemeindesaal ist jeden Mittwoch (außer in den Ferien) von 14.30 bis 16 Uhr geöffnet, um sich bei Kaffee und Kuchen und einem abwechslungsreichen Programm zu unterhalten und neue Kontakte zu knüpfen.	Evang.-Luth. Kirchengemeinde Burgkirchen a.d.Alz Evang. Gemeindesaal Burgkirchen a.d.Alz
08.11.2017 15.00	Vortrag "Dr.Langhammer berichtet über das Werksgehehen"	Herr Dr. Langhammer berichtet über das Werksgehehen	Vereinigung der Pensionäre Industriepark Gendorf e.V. Betriebsrestaurant Chemiepark Gendorf
10.11.2017 16.30 - 20.00	Ski und Bergsport Basar	Annahme: 16:30 Uhr bis 18:30 Uhr Verkauf: 18:30 Uhr bis 20:00 Uhr	SVGB Skiabteilung Bürgerzentrum Burgkirchen a.d.Alz, Kleiner Saal
10.11.2017	Sektionsabend	Thema Ausbildung Dauer ca. 2 Std.	DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz Abfahrt Burgkirchen a.d.Alz
10.11.2017 19:30	Klassisches Konzert mit dem Kirchweidacher Streichquartett	Klassisches Konzert mit dem Kirchweidacher Streichquartett. Das Programm "bewegt sich zwischen Haydn und Schubert".	Evangelische Kirchengemeinde Burgkirchen Evangelische Dreifaltigkeitskirche
11.11.2017 09.00 - 11.00	Ski und Bergsport Basar	Verkauf: 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr - nicht verkaufte Artikel sind bis 11:00 Uhr abzuholen	SVGB Skiabteilung Bürgerzentrum Burgkirchen a.d.Alz, Kleiner Saal
12.11.2017 11.00	Gemeindeversammlung	Jeder, der sich über die aktuelle Lage der Kirchengemeinde informieren möchte, Vorschläge und Anregungen hat oder einfach nur zuhören möchte, ist herzlich eingeladen.	Evangelische Kirchengemeinde Burgkirchen Evangelische Dreifaltigkeitskirche
15.11.2017 15.00 - 17.00	Gemütliches Beisammensein Männerverein Hirten	Gemütliches Beisammensein mit Filmvorführung über unser Vereinsleben.	Männerverein Hirten Gasthaus Hermannbräu
15.11.2017 15.00	Monatsversammlung / November	In einer Fotoschau werden die Aktivitäten des Männervereins vom Jahre 2016 gezeigt. Das Hauptaugenmerk bezieht sich auf die Viertage-Fahrt an den Isesecc (Oberitalien) sowie den einzelnen Tagesausflügen und Festlichkeiten. Unter anderem werden langjährige Vereinsmitglieder von 2017 feierlich geehrt.	Männerverein Burgkirchen-Kastl e.V. Gasthof Tettmann, Inh. Josef Tettmann
16.11.2017 12.00	AWO Seniorenclub	Eisbein Essen	Arbeiterwohlfahrt - Ortsverband Burgkirchen a.d.Alz Gasthaus Bartsch
18.11.2017	Wanderung	Winterwanderung - Ziel noch unbekannt	DAV Sektion Burgkirchen a.d.Alz Abfahrt Burgkirchen a.d.Alz
18.11.2017 18.00 - 22.00	IDO IDO Musicalsahrt	Die Theaterfahrt besuchen bei genügend Beteiligung mit dem Bus die Musicalaufführung " I DO I DO " im Theater an der Rott in Eggenfelden. Der Bus fährt über Burghausen Euro-nics um 17,45 Uhr nach Burgkirchen -Holzen 18.00 Uhr dann Bergmann, Bushäusl AH zur Raiffeisenbank um 18.10 Uhr, Gendorf-Organitzberg und NÖ vor Innbrücke um 18.30 Uhr nach Eggenfelden. Beginn 19.30 Uhr Parkettplätze 1.Kategorie u. Balkonplätze 1. Reihe Mitfahrgelegenheit für Jeden Musical-Liebhaber! Bitte vorherige Einzahlung auf das Theaterkonto bei R+V Bank Burgkirchen	Theaterfreunde Burgkirchen Theater an der Rott, Eggenfelden
21.11.2017 15.00 - 17.00	Altencub Monats-Treffen November	Gemütliches Beisammensein mit Singen	Altencub Burgkirchen-Gendorf Speisesaal des Seniorenheimes St.Rupert
22.11.2017 14.30 - 16.00	Kinderbibeltag "Gottes' Ungeheuer"	Wir wollen mit Spielen, Geschichten und Basteln den Kinderbibeltag zu „Gottes' Ungeheuer“ erfahren. Unkostenbeitrag: 2 Euro	Evang.-Luth. Kirchengemeinde Burgkirchen a.d.Alz Evang. Gemeindesaal Burgkirchen a.d.Alz

Bekanntmachungen

Adresse des Rathauses

Max-Planck-Platz 5
84508 Burgkirchen a.d.Alz
Telefon: 08679 309 0
Email: rathaus@burgkirchen.de
www.burgkirchen.de

Öffnungszeiten des Rathauses und Bürgerzentrums

Mo.-Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr
Di.: 14:00 - 17:00 Uhr
Do.: 14:00 - 18:00 Uhr

Sitzungstermine

Bau- und Umweltausschuss
Di., 07.Nov. 2017, 17:00 Uhr
Gemeinderatssitzung
Di.,14.Nov. 2017, 17:00 Uhr

Vorlesetag in der Bibliothek

Am 17.11.2017 in der Bibliothek von 15:00 – 16:00 Uhr

Volkstrauertag 19. Nov. 17

Samstag 18.11.17
Margarethenberg: 15:00 Uhr
Aufstellung zum Kirchenzug,
15:30 Uhr Gottesdienst anschließend
Gedenken am Kriegerdenkmal
Burgkirchen: um 16:00 Uhr an der
Kirche St. Johann Gedenken am
Kindergrab

Sonntag 19.11.17
Burgkirchen: 09:00 Uhr Aufstellung
zum Kirchenzug, 09:30 Uhr Gottes-
dienst in der St.-Pius-Kirche, anschlie-
ßend Gedenken am Ehrenmal bei der
Kirche St. Johann

Sonntag 19.11.17 Heimat-u. Totengedenken

Samstag 18.11.17
Heimat- und Totengedenken
ab 14:30 Uhr beim Vertriebenenmal
am oberen Friedhof

Notarsprechstunde

Frau Notarin Brigitte Burgmann
Donnerstag, 09. Nov. 2017
14:30 Uhr bis 17:30 Uhr
Vor Anmeldung erforderlich unter
Tel.: 08677 989540

Bauern- und Wochenmarkt

Jeden Freitag von 07:00 Uhr bis
12:30 Uhr am Bürgerzentrum.
Kostenlose Parkmöglichkeiten am
Max-Planck-Platz und in der
Rathaus- und Bürgerzentrumstief-
garage (Zufahrt über Rupertus-
straße) direkt am Marktplatz garan-
tieren einen bequemen Einkauf.

Wertstoffhöfe

Gendorf, Mozartstraße
in ungeraden Kalenderwochen

Di. bis Fr. von 08:30 - 12:00 Uhr
und 13:00 - 18:00 Uhr
sowie Sa. von 08:00 - 13:00 Uhr
Telefon: 08679 5868

Hirten, Thal
Öffnungszeiten Samstag
von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Abfallberatung:
Tel.: 08671/502 711 und 713

Kompostieranlage Forstthof

Mo. bis Do. von
08:00 - 12:00 Uhr und
13:00 - 17:00 Uhr
Sa.: 09:00 – 12:00 Uhr
Forstthof 2, Burgkirchen
Tel.: 08679/916 777 10

Müllverbrennungsanlage (ZAS)

Öffnungszeiten:
Mo. bis Do. 07:30 - 12:00 Uhr
und 12:30 - 16:00 Uhr
sowie Fr. 07:30 - 12:00 Uhr
und 12:30 - 14:30 Uhr
www.zas-burgkirchen.de

Gelbe Säcke

Bürgerzentrum
Max-Planck-Platz 11
Rathaus -Max-Planck-Platz 5
Schreibwaren und Lotto
Ratzefatz - Wendelsteinstraße 29
Steinbrunner Schreib-Spiel-Art
Fichtenweg 6

Nacht- und Notdienste

Feuerwehr	112
Polizei	110
Polizei Altötting	08671 96440
Polizei Burghausen	08677 96910
Störungsnr. Strom	0180 2192091
Störungsnr. Gas	08638 95280
Wasserwerk	08679 969470
Kläranlage	0172 9378844
Bauhof	0160 4543155
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116 117

Apothekennotdienst am
31.10./01.11.17 - 08:00-08:00 Uhr
Sonnen-Apotheke, Burghausen
01.11./02.11.17 - 08:00-08:00 Uhr
Bären-Apotheke, Burgkirchen
04.11./05.11.17 - 08:00-08:00 Uhr
Johannes-Apotheke, Emmerting
05.11./06.11.17 - 08:00-08:00 Uhr
Marien-Apotheke, Markt
11.11./12.11.17 - 08:00-08:00 Uhr
Sonnen-Apotheke, Burghausen
12.11./13.11.17 - 08:00-08:00 Uhr
Borromäus-Apoth., Burgkirchen
18.11./19.11.17 - 08:00-08:00 Uhr
Apollo-Apotheke, Burghausen
19.11./20.11.17 - 08:00-08:00 Uhr
Jupiter-Apotheke, Burghausen
25.11./26.11.17 - 08:00-08:00 Uhr
Borromäus-Apoth., Burgkirchen
26.11./27.11.17 - 08:00-08:00 Uhr
Robert-Koch-Apoth., Burghausen
(ohne Gewähr/Quelle: lak-bayern.notdienst-portal.de)

Bitte beachten:

Am Montag, 30.10. (Brückentag),
ist das Rathaus mit allen Dienststellen
geschlossen.
Ab Do., 02.11., sind wir wieder für Sie da.



BÜRGERZENTRUM
BURGKIRCHEN A. D. ALZ

KULTUR IM NOVEMBER 2017



Gesellschaftspolitisches Kabarett | Freitag, 04.11.2017 | 20:00 Uhr

JA KUMMAN'S ETZT ALLE ODER WOS? STAMMTISCHDISKURS ZU ASYL UND ISLAM

Der Bogen ist weit gespannt: Von der verkorksten Grenzziehung in Syrien 1916 bis zum Arabischen Frühling 2010. Vom Gutmenschen über Angela bis zum Horstl seine „Obergrenzen“ und vom islamischen Paradies bis zum Systemschock der Syrer, die sich in einem Land wiederfinden, das komplizierter nicht sein könnte.

1* € 13,30 | Kleinkunstbühne | Veranstalter: Georg Hermansdorfer

ROCK BRÜHNIE

BlackBox Bürgerzentrum Burgkirchen

Konzert | Freitag, 10.11.2017 | 21:00 Uhr

ROCKBÜHNE

Livebands: Arockalypse / Blackwater / Deep Vortex
Der Jugendtreff Burgkirchen gibt Bands der lokalen Musikszene eine Plattform. In der Black-Box des Bürgerzentrums präsentieren unterschiedlichste Gruppierungen ihre Eigenkompositionen, von hungrigen Nachwuchsintelligenten und alten Haudegen von Punk, Metal bis hartem Rock – Abwechslung und beste Unterhaltung sind garantiert.

1* € 5,00 | Kleinkunstbühne | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen, Jugendpflege



Konzert | Samstag, 11.11.2017 | 20:00 Uhr

A TRIBUTE TO MIKE OLDFIELD

Luckymanconcerts präsentiert ein Konzert das es in dieser Form in Deutschland noch nicht gegeben hat. Die effiköpfige Salzburger Band MAGIC BREW & FRIENDS bringt ein Stück Rockgeschichte auf die Bühne – nämlich Tubular Bells Part 1 & 2, sowie die bekanntesten Hits von Mike Oldfield.
Michael Gordon „Mike“ Oldfield, der 62-jährige Engländer, ist Multiinstrumentalist, Komponist und Liedtexter. Oldfield`s berühmteste Komposition ist sein Debütalbum „Tubular Bells“ (Röhrenglocken), das er 1972/73 aufnahm und am 25. Mai 1973 veröffentlichte. Als gerade mal 19-jähriger war sein Vorgehen bahnbrechend, da er eigenhändig in vielschichtiger Weise verschiedene musikalische Stile mit 20 verschiedenen Instrumenten aufnahm. Das Album verkaufte sich schneller als die Plattenfirma nachpressen lassen konnte. Das Werk ist bis heute mit 17 Millionen verkauften Tonträgern eines der erfolgreichsten Debütalben der Musikgeschichte. Neben weiteren Alben wurde Tubular Bells 2 im Jahre 1992 veröffentlicht. Auch als Komponist feierte Oldfield große Erfolge, so die von Maggie Reilly gesungenen Hits „Moonlight Shadow“ und „Jo France“. Roger Chapman katalpulierte den Song „Shadow On The Wall“ in die weltweiten Hitparaden. Zum Film „The Killing Field“ schrieb er den Soundtrack.
A Tribute to Mike Oldfield – es wird ein gennussvoller Abend werden.

1* € 28,70 ** € 23,20 | Großer Saal | Veranstalter: luckymanconcerts GbR

www.buergerzentrum.net



Burgkirchner Talentschmiede

ZEIG UNS DEIN TALENT!

Wenn du schon immer mal dein Talent einem großen Publikum präsentieren wolltest, dann bist du bei uns genau richtig!

Vier mal wird Burgkirchen 2018 zur Talentschmiede.

Wir starten mit der Premiere am Donnerstag, 25. Jan. 2018.

Bewerbungen ab sofort möglich.

Für Neugierige gibt es nähere Informationen im Bürgerzentrum.

Bewerbung an: info@burgkirchen.net / Infotelefon 08679 30974



Kindersprogramm | Donnerstag, 16.11.2017 | 15:00 Uhr

KASPERL HILFT DER FEUERWEHR

Seppl ist vom Beeren sammeln im Wald nicht zurückgekommen. Es muss etwas passiert sein!

Kasperl ruft die Feuerwehr zu Hilfe. Hoffentlich geht alles gut.

Für Kinder ab 2 Jahren. Dauer ca. 50 Minuten. Karten gibt es nur an der Tageskasse.

1* € 6,00 Kinder | € 7,00 Erwachsene | Kleinkunstbühne | Veranstalter: Bayerische Puppenbühne



Kinderkino | Donnerstag, 16.11.2017 | 17:00 Uhr

KINDERKINO: „DAS SAMS“

Wenn am Montag Herr Mon kommt ... Kinospaß mit dem Sams! An einem Samstag wird das Leben des schüchternen Herrn Taschenbier auf den Kopf gestellt: Da erscheint nämlich das Sams und erklärt ihn zu seinem Papa! (Realfilm, Laufzeit 98 Min.)

1* € 0,50 | Kinderbuch-Abteilung

| Veranstalter: Gemeindebibliothek, Kinderschutzbund und Medienzentrum AÖ



Kindersprogramm | Freitag, 17.11.2017 | 16:00 Uhr

DSCHUNGELBUCH - DAS MUSICAL

Das Musical-Abenteuer für die ganze Familie bringt die Geschichte des Dschungelkindes Mogli auf die Bühnen Deutschlands. Das Findelkind Mogli wird von einem Wolfsrudel aufgezogen und erlernt die Sprache der Tiere. Der treue und tapsige Bär Balu wird zu seinem besten Freund und lehrt ihn die Gesetze des Dschungels. Mützig und voller Freude erleben sie die aufregendsten Abenteuer, doch es lauert die Gefahren der Wildnis: Die dreiste Affenbande mischt den Dschungel auf und die geheimnisvolle Schlange Kaa spinnt ihre Intrigen. Am meisten ist es jedoch der hinterhältige Shir Khan, der Mogli und seinen Freunden zu schaffen macht. Der mächtige Tiger hält sich für den uneingeschränkten Herrscher der Dschungels und möchte das Menschenkind ein für alle Mal loswerden. Doch mit Hilfe des weisen Panthers Baghira findet Mogli heraus, was Shir Khan am meisten fürchtet und schlägt den Tiger für immer in die Flucht! So tief Moglis Verbundenheit zu seinen vierbeinigen Freunden auch ist: er ist ein Menschenkind, das zwischen zwei Welten steht. Daher ist die Frage, die ihn so sehr beschäftigt: Wo gehöre ich eigentlich hin? Als ihm dann noch eines Tages ein Mädchen aus dem angrenzenden Dorf begegnet, steht Moglis Dschungelwelt Kopf!

| Kat.I: € 18,00 Kinder | € 20,00 Erwachsene

| Kat.II: € 16,00 Kinder | € 18,00 Erwachsene | Großer Saal | Veranstalter: JPK Kreisverband Alttötting

Tickets unter Telefon 0 86 79 / 309-72
oder online www.inn-salzach-ticket.de



TOP HIGHLIGHT im November

Konzert | Samstag, 18.11.2017 | 20:00 Uhr

SEER - STAD - TOUR 2017

Nach dem großen Erfolg und auf zahlreichen Publikumswunsch geben die SEER wieder unter dem Motto „STAD“ einige exklusive und ausgewählte Konzerte.

STAD, das steht einerseits für die Art der Darbietung, ein akustischer Leckerbissen, wo die musikalische und gesangliche Qualität der 8 Musiker, ohne großem technischen Aufwand, im Vordergrund steht und andererseits für die Besonderheit in der Programmzusammenstellung. Es erwartet Sie eine 2-stündige, musikalische Reise zu den großen SEER Balladen und eine Einstimmung auf die bevorstehende „stade Zeit“. Erleben Sie die SEER hautnah! Acht Individualisten, zum Ensemble zusammengeschnitten, „Künstler“, die auf der Bühne ihr Bestes geben, die den direkten Draht zum Publikum suchen und finden. Freuen Sie sich auf einen stimmungsvollen „seerischen“ Abend der einen emotionalen Bogen entstehen lässt. Musik und Musiker werden spürbar. DIE SEER – STAD.

1* € 48,50 | ** € 41,90 | Großer Saal | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen

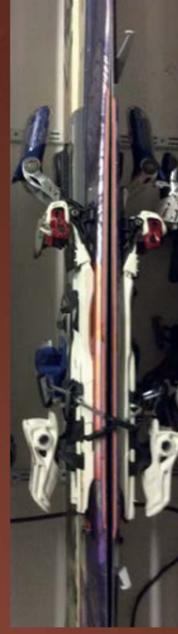


Konzert | Samstag, 25.11.2017 | 19:30 Uhr

JAHRESKONZERT PIUSBLÄSER

Die Blasmusik gehört zu den geschätzten Kulturgütern Bayerns und genießt hierzulande einen besonderen Stellenwert. Aus diesem Grund lädt der Musikverein Burgkirchen e.V. wieder zum Herbstkonzert der Piusbläser ein. Geboten wird ein bunter Strauß an Melodien aus traditioneller Blasmusik und moderner Unterhaltungsmusik.

| Eintritt: frei | Großer Saal | Veranstalter: Musikverein Burgkirchen



Basar | Freitag, 10.11.2017 | 18:30 - 20:00 Uhr

| Samstag, 11.11.2017 | 09:00 - 12:00 Uhr

SKIBASAR SVGB

| Eintritt: frei | Kleiner Saal | Veranstalter: SV Gendorf Burgkirchen, Skabteilung



Versammlung | Donnerstag, 23.11.2017 | 18:00 Uhr

JUNGBÜRGERVERSAMMLUNG

| Eintritt: frei | Kleinkunstbühne | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen



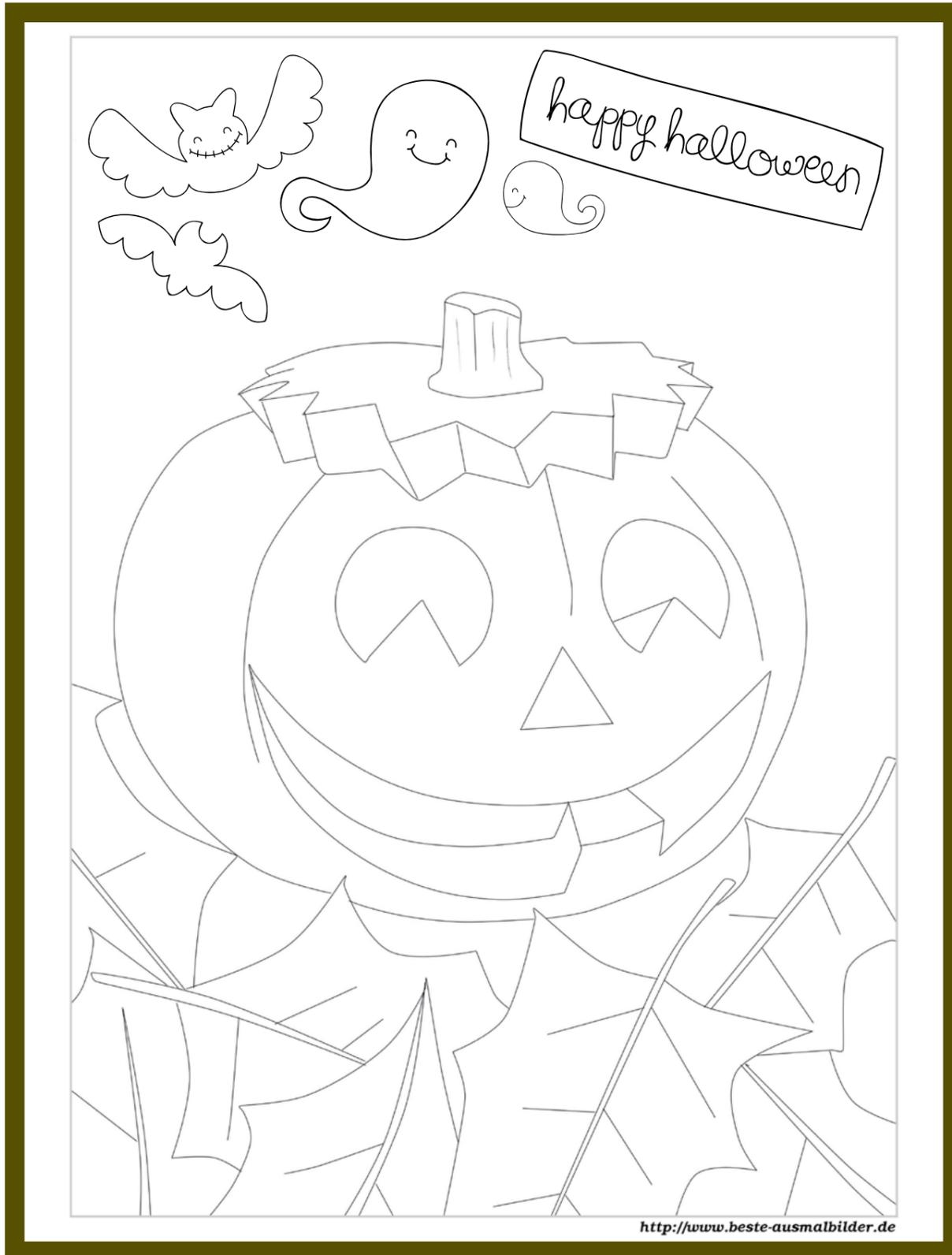
Treffen | Sonntag, 26.11.2017 | 15:00 Uhr

Café INTERNATIONAL

| Eintritt: frei | Kleiner Saal | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen

Für unsere kleinen Leser!

Boo!



Verein zur Erinnerung...

... an die Opfer des Nationalsozialismus.

Der Verein „Für das Erinnern – KZ Gedenkstätte Mühldorfer Hart e.V.“ stellt sich vor: Von Sommer 1944 bis Ende April 1945 entstand im Mühldorfer Hart eines der größten KZ-Außenlager des KZ Dachau. Nahezu 10.000 KZ-Häftlinge, zum größten Teil junge ungarische Männer mit jüdischem Glauben, mussten unter grausamsten Arbeitsbedingungen an dem Bau einer halbunterirdischen Fertigungshalle für Flugzeugteile arbeiten. Nach realistischer Schätzung haben nahezu 4000 Menschen die Arbeits- und Lebensbedingungen nicht überstanden und kamen zu Tode. Die Menschen wurden zynisch als verbrauchbare Ware behandelt, die durchschnittliche Lebenserwartung eines Häftlings nach Eintritt in das KZ im Mühldorfer Hart wird mit ca. 80 Tagen geschätzt.

Nachdem viele Jahre und Jahrzehnte das Geschehen keine oder nur geringe Beachtung fand,

begannen in den siebziger und achtziger Jahren engagierte Personen mit der Aufklärungsarbeit über das, was dort im Wald geschehen ist.

Seit dem Jahre 2002 haben sich diese Personen zum Verein für das Erinnern zusammengeschlossen. Es werden zwei Hauptziele verfolgt: die Erinnerung an die Opfer des Nationalsozialismus wach zu halten und die Errichtung, Erhaltung und Betreuung einer würdigen Gedenkstätte im Mühldorfer Hart.

Dabei ist es dem Verein besonders wichtig, dass Bürger und Bürgerinnen aus freien Stücken sich dazu organisieren und Traditionen dazu aufbauen und gestalten. Die Erinnerung an die Opfer muss in der Mitte unserer Gesellschaft erfolgen, damit sich die Geschichte in der Mitte unserer Gesellschaft so nicht wiederholen kann.

Für das Erinnern – KZ Gedenkstätte Mühldorfer Hart e.V.

Schon seit mehreren Jahren pflegt der Verein den Austausch mit anderen Aktiven in der Erinnerungsarbeit an die Opfer des Nationalsozialismus in Burgkirchen und Burghausen, in Altötting und in Trostberg. In dieser Zusammenarbeit mit den Anderen wird das Netz aller gestärkt, die mit unserer jüngeren Geschichte und mit all ihren Lehren vertrauensvoll und dennoch kritisch in die Zukunft blicken. Weitere Informationen unter: www.kz-gedenk-mdf.de



Für das Erinnern
KZ-Gedenkstätte
Mühldorfer Hart e.V.

Pflege des Kindergrabes

Das Grab der 151 Kinder auf dem Friedhof St. Johann bleibt in guten Händen

1985 hat die Arbeitsgemeinschaft sozialdemokratischer Frauen mit der Pflege des Kindergrabes begonnen, nachdem sie durch einen Artikel des damaligen Ortsheimatpflegers Rudolf Zeiler im Alt-Neuöttinger Anzeiger darauf aufmerksam geworden war. 1988 fand das erste Gedenken am Kindergrab unter ihrer Leitung statt. Um die Zukunft der Grabpflege und des Gedenkens zu sichern, übergaben die Frauen nach 30 Jahren nun beides in neue Hände. Bereits im Sommer 2016 hat die Gemeinde die Verantwortung für die Grabpflege übernommen und die Gestaltung und Pflege in Auftrag gegeben.

Seit kurzem gibt es eine Ortsgruppe Burgkirchen des Mühlendorfer Vereins „Für das Erinnern“. Sie soll nicht nur das alljährliche Gedenken organisieren, sondern darüber hinaus die Erinnerung an die Schrecken der NS-Zeit vor Ort bewahren und noch stärker ins Bewusstsein der Bevölkerung rücken. Mit der Neuorganisation ergibt sich die Chance, neue Interessenten zu finden, die dieses Ziel miteinander umsetzen. Gemeinsame Veranstaltungen und ein reger Gedankenaustausch mit den Mühlendorfer Vereinsmitgliedern sind sicher für alle Beteiligten ein Gewinn.



Sprecherin der Ortsgruppe des Vereins „Für das Erinnern“ ist Christine Loeffler-Merz. Alle, die Interesse an einer Mitarbeit haben, können sich bei ihr melden. Telefon: 08679 / 3848.

Kinderkleiderbasar in Hirten

Erfolgsmodell macht Schule

Nachdem durch die Schließung des Gasthauses Röckenwagner erneut ein neuer Veranstaltungsort für den traditionsreichen Kinderkleiderbasar gesucht werden musste, konnte dieser am 24.09.2017 seine Türen in der Grundschule Hirten öffnen. Schon beim Verkauf der Listen wurde deutlich, wie beliebt der Hirtner Basar ist. Innerhalb weniger Tage waren alle Listen vergriffen und viele Kunden hätten gerne noch welche erworben. Vor allem der Service, die fertig zurück sortierten Waren mit der Abrechnung zurück zu bekommen, wird geschätzt. Aber auch die familiäre Atmosphäre, das gut sortierte Sortiment, die Möglichkeit wenige Teile an einer Schnellkasse zu bezahlen und das leckere Kuchenbuffet machen den Hirtner Basar zu einer gelungenen Veranstaltung. Es wurden fast 5000 Artikel zum Verkauf angeboten, von denen wieder mehr als ein Drittel einen neuen Besitzer fanden. Der erzielte Erlös von 780 Euro wird an die Organisation „Antenne Bayern hilft“ und an den Kindergarten in Hirten gespendet. Außerdem wird der Jugendtag, der einmal im Jahr im Pfarrheim Margarethenberg stattfindet, finanziell unterstützt.



Nächster Basar: 18. Februar 2018

Für den kommenden Basar in der Grundschule sind einige Neuerungen geplant. Zum einen wird ein „Schwarzes Brett“ angeboten, an dem große Artikel, wie zum Beispiel Babybetten zum Verkauf angeboten werden können. Des Weiteren ist ein spezieller Kinder- und Jugendbuchverkauf geplant, dessen gesamter Erlös an die „Stiftung Lesen“ gespendet werden soll. Dafür können Bücherspenden ab sofort, bis zum 01.02.2018 bei Jennifer Hausladen abgegeben werden. Diese Bücher werden speziell ausgezeichnet und zu einem Festpreis zum Kauf angeboten. Selbstverständlich können Bücher auch weiterhin über die eigene Liste verkauft werden. Falls Sie Bücher spenden möchten, bitte telefonisch bei Frau Hausladen unter 08679/911983 melden. Dort werden auch alle anderen Fragen rund um den Basar beantwortet.



»Ihr seid nicht schuld an dem, was passiert ist. Aber ihr seid verantwortlich dafür, dass es nicht wieder passiert.«

Max Mannheimer, Überlebender des KZ-Mühlendorf

Einladung zur Gedenkfeier am Kindergrab

Nordseite Friedhof St. Johann, Burgkirchen
Samstag, 18. November, 16 Uhr

Begrüßung und Einführung

Christine Loeffler

Sprecherin Ortsgruppe Burgkirchen/Für das Erinnern e.V.

Grußwort

Jürgen Bogner

3. Bürgermeister der Gemeinde Burgkirchen

Verlesen der Namen der verstorbenen Kinder

Mit musikalischer Umrahmung

Für das Erinnern
KZ-Gedenkstätte
Mühlendorfer Hart e.V.

Veranstalter:
Für das Erinnern – KZ Gedenkstätte
Mühlendorfer Hart e.V.

Kontakt:
Franz Langstein, Vorsitzender
www.kz-gedenk-mdf.de

Pfarrversammlung

der Pfarrei St. Pius am 29. Oktober 2017

Die Pfarrei Burgkichen lädt für Sonntag, den 29. Oktober um 10.30 Uhr (nach dem Sonntagsgottesdienst um 09.30 Uhr in St. Pius) zur Pfarrversammlung ins Bürgerzentrum, Restaurant El Mexicano, 1. Stock ein. Im kommenden Jahr werden ein neuer Pfarrgemeinderat und eine neue Kirchenverwaltung gewählt. Zeit, einen kurzen Rückblick auf die zu Ende gehende Wahlperiode und vor allem einen Ausblick auf die kommenden Aufgaben zu halten. Die Berichte werden dabei aber möglichst kurz gehalten um viel Raum für das gemeinsame Gespräch zu geben. Unter dem Motto: „Sie sind Kirche! – Wir sind Kirche!“ bietet die Pfarrversammlung eine gute Möglichkeit, sich aus erster Hand informieren zu lassen, zuzuhören aber natürlich auch mitzureden, zu diskutieren und gerne auch aktiv mitzumachen. Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung freuen sich auf einen zahlreichen Besuch der Pfarrgemeinde und auf den gemeinsamen Austausch.

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Bericht des Pastoralteams
- Bericht des Pfarrgemeinderates
- Bericht der Kirchenverwaltung
- Fragen, Wünsche und Diskussion
- Gemütliches Beisammensein



Bild: www.linkedin.com

Blasmusik St. Pius

Jahreskonzert am 25. November im Bürgerzentrum

Die Blasmusik gehört zu den geschätzten Kulturgütern Bayerns und genießt hierzulande einen besonderen Stellenwert. Aus diesem Grund veranstaltet der Musikverein Burgkirchen e.V. wieder sein Herbstkonzert der Piusbläser im Großen Saal des Bürgerzentrums Burgkirchen. Geboten wird ein bunter Strauß an Melodien aus traditioneller Blasmusik und moderner Unterhaltungsmusik, wie z.B. „Gruß an Böhmen“, „Moment for Morricone“ oder „Schöne Urlaubszeit“. Die aktiven Musiker sowie die Nachwuchsbläser laden am Samstag, 25. November um 19.30 Uhr alle Liebhaber der Blasmusik zu dieser vielfältigen, unterhaltsamen Musikaufführung herzlich ein. Die Gesamtleitung liegt in den Händen von Dirigent Martin Kirchner.



**Einlass ab 19.00 Uhr.
Der Eintritt ist frei –
Spenden werden gerne
angenommen.**

Umweltmanagement

Chemiepark GENDORF seit 20 Jahren
EMAS zertifiziert

Vor 20 Jahren besaß Nachhaltigkeit noch nicht die Schlagwortkraft, die heute damit in der Gesellschaft verbunden wird – doch der Chemiepark GENDORF setzte schon damals auf die Prämisse „erfolgreich und nachhaltig wirtschaften“. Dies ist das Motto von EMAS (kurz für Eco-Management and Audit Scheme), dem anspruchsvollsten europäischen Umweltmanagementsystem.

Seit 1995 gibt es EMAS, seit September 1997 ist es das geltende Umweltmanagementsystem für den Chemiepark GENDORF und damit auch für dessen Betreiber InfraServ Gendorf. Ziel dieses freiwilligen Beitrags zur gesellschaftlichen Umweltverantwortung ist die kontinuierliche Verbesserung der Umwelleistung – und zwar über die umweltgesetzliche Anforderung hinaus. Regelmäßige eigene Überprüfungen der Einhaltung der Vorgaben sowie zusätzliche externe Audits durch unabhängige, betriebsfremde Prüfer bescheinigen die Funktion des Umweltmanagementsystems. „Die Umweltgutachter prüfen nicht nur, ob die Unternehmen alle relevanten Umweltvorschriften einhalten, sondern auch ob die gesteckten Umweltziele tatsächlich er-

reicht wurden“, beschreibt Godehard Mayer, Leiter des Genehmigungsmanagements bei InfraServ Gendorf, die Umweltprüfung. Der Aufbau eines Umweltmanagementsystems und die Abläufe entsprechen seit 2001 auch bei EMAS der ISO 14001. In Deutschland sind knapp 1.300 und in Bayern rund 290 Organisationen und Unternehmen EMAS-registriert.



Die Umwelterklärung gibt Auskunft über die Umwelleistung der Unternehmen. Hier wurde Dr. Robert Müller (Mitte), Leiter der Abteilung Umweltschutz des Landratsamts Altdorf, von Dr. Bernhard Langhammer (l.), Geschäftsführer ISG, und Godehard Mayer (r.), Leiter Genehmigungsmanagement ISG, eines der ersten druckfrischen Exemplare der aktuellen Umwelterklärung überreicht. – Foto: ISG

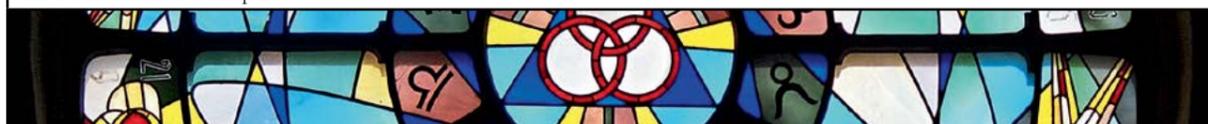
Transparenz als Grundprinzip

Um das begehrte EMAS-Zertifikat zu erhalten, verpflichten sich die teilnehmenden Firmen zur Transparenz. Dazu gehört zum Beispiel die regelmäßige Veröffentlichung einer Umwelterklärung. „Diese steht unter anderem auf unserer Homepage zum Download bereit und ist von jedem einsehbar“, beschreibt Godehard Mayer. Neben dem Chemieparkbetreiber InfraServ Gendorf beteiligen sich daran die Standortunternehmen Archroma, Clariant, Dyneon (3M), Global Amines, Klöckner Pentaplast und Vinnolit. Sie alle legen ihre umweltrelevanten Tätigkeiten und Daten zur Umwelt wie Ressourcen- und Energieverbräuche, Emission und Abfälle transparent und offen in einer eigenen Broschüre dar. „Damit sich der Chemiepark GENDORF auch in Zukunft positiv entwickeln kann, braucht er die Unterstützung und Akzeptanz der Nachbarschaft. Transparenz und Offenheit sind daher wichtige Bestandteile unseres Umweltmanagements“, betont Dr. Bernhard Langhammer, Geschäftsführer der InfraServ Gendorf. Die Umwelterklärung ist abrufbar auf der Nachbarschaftsseite des Chemieparks GENDORF www.gendorf.de/nachbar unter der Rubrik „Umweltschutz“. Die Vorbereitung für die nächste große Umwelterklärung, die im Frühjahr 2018 veröffentlicht wird, laufen bereits.

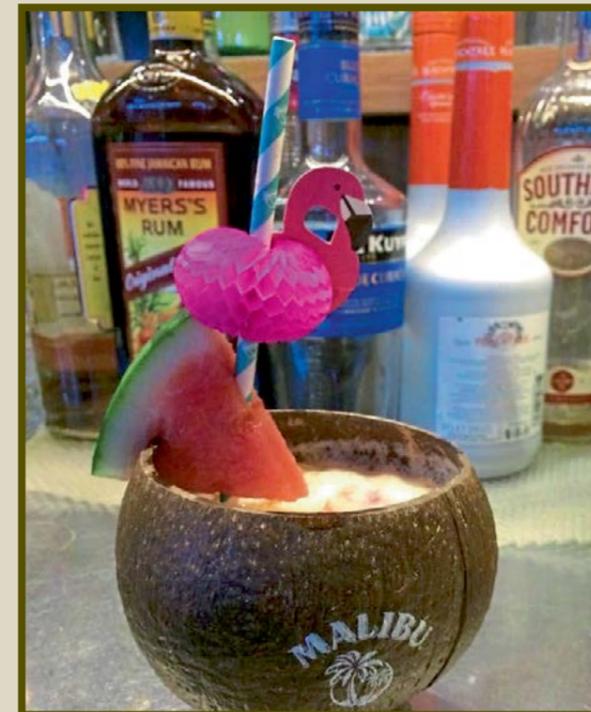
Kirchen im November

Kath. Gottesdienste im Pfarrverband	
Pfarrverband Burgkirchen, Rupertusstraße 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/1231, Mail: pfarramt@pius-burgkirchen.de, www.pfarrverband-burgkirchen.de	
Mittwoch, 1. November 2017 Allerheiligen 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 10:45 Uhr Burgkirchen, Altenheim: Messe 14:00 Uhr in allen 3 Pfarreien: Wort-Gottes-Feier mit anschließendem Gräbergang	Donnerstag, 2. November 2017 Allerseelen 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 19:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 19:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt
Samstag, 4. November 2017 Kein Gottesdienst im Pfarrverband	Sonntag, 5. November 2017 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 10:45 Uhr Burgkirchen, Altenheim: Wort-Gottes-Feier
Samstag, 11. November 2017 14:00 Uhr Halsbach, St. Martin, Ewige Anbetung 17:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin	Sonntag, 12. November 2017 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 10:45 Uhr Burgkirchen, Altenheim: Messe
Samstag, 18. November 2017 15:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 17:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius	Sonntag, 19. November 2017 08:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Halsbach, St. Martin 10:45 Uhr Burgkirchen, Altenheim: Wort-Gottes-Feier
Samstag, 25. November 2017 17:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin	Sonntag, 26. November 2017 08:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Halsbach, St. Martin 10:45 Uhr Burgkirchen, Altenheim: Messe

Evang. Gottesdienste	
Evang. Kirchengemeinde Burgkirchen, Eichendorffring 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/969907, Mail: pfarramt.burgkirchen@elkb.de, www.burgkirchen-evangelisch.de	
Donnerstag, 2. November 2017 16:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im BRK Seniorenheim Emmerting, mit Pfarrer Andreas Herden	
Sonntag, 5. November 2017 10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, gleichzeitig Kindergottesdienst mit Pfarrerin Andrea Klopfer	
Montag, 6. November 2017 10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Seniorenheim St. Rupert Burgkirchen, mit Pfarrer Andreas Herden	
Sonntag, 12. November 2017 10:00 Uhr Gottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst, mit Pfarrer Andreas Herden	
Sonntag, 19. November 2017 10:00 Uhr Gottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst; mit Pfarrer Torsten Fecke	
Mittwoch, 22. November 2017 19:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst am Buß- und Betttag; Musik: Soloriens; anschließend gemütliches Beisammensein, mit Pfarrer Andreas Herden	
Sonntag, 26. November 2017 10:00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, gleichzeitig Kindergottesdienst, Musik: Kantorei; anschließend Gedenken am Friedhof mit Pfarrerin Andrea Klopfer	



Unser Cocktail des Monats November: Lady Love



Rezept

- 4 cl Malibu Likör
- 2 cl Mombay Gin
- 2 cl Grenadine Sirup
- 3 cl Zitronensaft
- 4 cl Maracujasaft
- 4 cl Orangensaft
- exotische Früchte

Lady Love, ein süß-saurer Cocktail gemixt aus Mombay Gin und Malibu Likör. Serviert wird dieser leckere Cocktail in einem dekorativem Cocosnussschalenglas.

Anleitung

Geben Sie alle Zutaten mit Eiswürfel in einen Shaker. Jetzt kräftig shaken. Dadurch werden die Zutaten besonders gut gemixt und der Cocktail stark heruntergekühlt. Seien Sie den Cocktail nicht ab. Geben Sie alles, auch die Eiswürfel, in ein bauchiges Glas und garnieren Sie den Cocktail mit exotischen Früchten.



Jungbürgerversammlung

am Donnerstag, 23.11. in der Black-Box

Eine eigene Bürgerversammlung für die jungen BurgkirchnerInnen findet am Donnerstag, 23.11. um 18.00 Uhr in der Black-Box des Bürgerzentrums statt. Erster Bürgermeister Johann Krichenbauer will in der Versammlung den jungen Bürgerinnen und Bürgern im Alter von ca. 13 bis 25 Jahren die Gemeinde und ihre Arbeit näher bringen und erfahren, was den jungen Menschen in Burgkirchen am Herzen liegt.

Bürgermeister Johann Krichenbauer und Jugendpfleger Armin Nachlinger hoffen, dass sich die jungen Leute auch aktiv an der Veranstaltung beteiligen, durch das Äußern von Wünschen und Anregungen, oder durch die Diskussion mit den Verantwortlichen der Gemeinde.



Alle Jahre wieder...

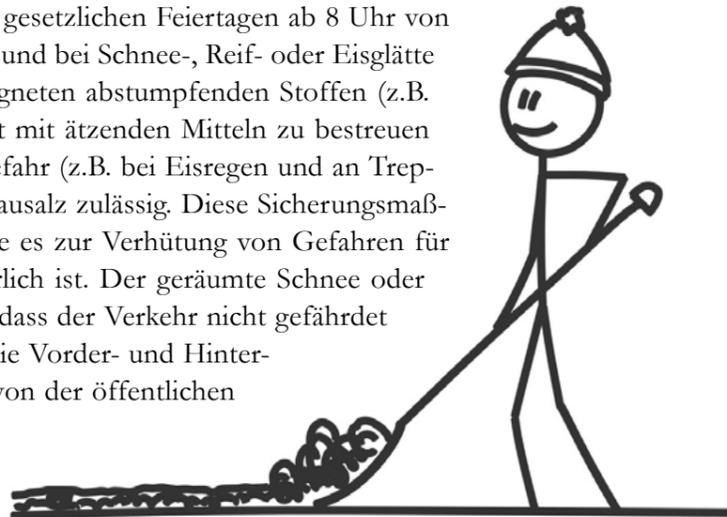
... Schneeräumen als Sicherungspflicht im Winter

Schneeräumen von Gehbahnen:
Werktags von 6:30 Uhr;
Sonn- und Feiertags von 8:00 Uhr;
bis jeweils 20:00 Uhr

Der nächste Winter kommt bestimmt. Daher möchten wir wieder darauf hinweisen, dass Vorder- und Hinterlieger die vor dem Vorderliegergrundstück befindlichen Gehbahnen und wenn keine Gehbahn vorhanden ist, einen Streifen von 1,5 Metern Breite der Fahrbahn auf eigene Kosten in sicherem Zustand zu halten haben.

Dabei ist die Sicherungsfläche an Werktagen ab 6:30 Uhr und an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 8 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte vorrangig mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z.B.

Sand, Splitt), möglichst nicht mit Tausalz und nicht mit ätzenden Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Bei besonderer Glättegefahr (z.B. bei Eisregen und an Treppen oder starken Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist. Der geräumte Schnee oder die Eisreste sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Ist das nicht möglich, haben die Vorder- und Hinterlieger das Räumgut spätestens am folgenden Tage von der öffentlichen Straße zu entfernen. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizuhalten.



Ich kümmere mich um Ihren Traum vom Eigenheim.

- kostenloses Baukonto
- kostenlose Bauherrenhaftpflicht



www.spkam.de

Stefan Nieß

Filialleiter Burgkirchen

E-Mail: stefan.niess@spkam.de

Telefon und WhatsApp-Chat: **08631 611-0**



Sparkasse
Altötting-Mühldorf

MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT.

GEWERBEGEBIET
Hecketstall

Haus
 Garten
 Bauen
 Wohnen
 Technik
 Genuss
 Freizeit



POSTAKTUELL
 Ein Service der Deutschen Post
 An sämtliche Haushalte

**Auf zum Adventsmarkt
 im Floristik-Café
 Fr. 24.11. – Sa. 25.11.2017**

An beiden Tagen bis 21 Uhr geöffnet!

Lassen Sie sich von unserer wunderschönen
ADVENTS-DEKO und den tollen
GESCHENK-IDEEN verzaubern!

**Samstag Nachmittag:
 KUTSCHENFAHRTEN**

**Am Freitag ab 17 Uhr spielt
 die ALZAUER STUB'NMUSI**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



FLORISTIK-CAFÉ

Schäfflerring 1 ☀ 84508 Burgkirchen ☀ Tel.: 0 86 79 / 916 777 20

www.floristik-cafe.de

Gewerbegebiet Hecketstall – eine starke Gemeinschaft ...

